



## LIPPO SECURITIES LIMITED

1802 TOWER ONE  
LIPPO CENTRE  
89 QUEENSWAY, CENTRAL  
HONG KONG

### DEPOSIT METHODS 存款方法 – (1)

For Hong Kong Dollars and Renminbi 只供港幣及人民幣

#### **By mailing a crossed cheque 郵寄支票**

- Please issue crossed cheque made payable to “Lippo Securities Limited”.  
支票抬頭為「力寶證券有限公司」。
- Please write your six-digit account number with Lippo at the back of the cheque for identification.  
請將在力寶證券有限公司的六位戶口號碼寫上支票背後以茲識別。
- Please send the crossed cheque to “1802 Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Central, Hong Kong”.  
請將劃線支票郵寄至香港金鐘道八十九號力寶中心一座 1802 室。

#### **By bank deposit or transfer 銀行入賬或轉賬至港幣及人民幣戶口**

(Cut-off time 4:00 p.m. 截數時間 4:00 p.m.)

- (1) Please deposit into the following HK\$ and CNY bank accounts and fax (no. 29139870), or e-mail ([deposits@lipposec.com](mailto:deposits@lipposec.com)) or mail the pay-in-slip or bank advice to us immediately for our verification purpose. Please specify client name and client number on pay-in-slip or bank advice to avoid delay in crediting client account.  
入數後，請立即將銀行入數紙或通知書傳真至 29139870、電郵 ([deposits@lipposec.com](mailto:deposits@lipposec.com))、或郵寄至本公司以茲核實。請於入數紙或通知書註明戶口名稱及號碼，以免延誤。
- (2) In case you do not have access to fax/e-mail, please leave details of your deposit by phone, please call 2160 2200. 若客戶不能使用傳真或電郵，可以電話提供客戶存款詳情，請致電 2160 2200。

- **Standard Chartered Bank Limited 渣打銀行**  
HK\$ C/A No. : 447-0-047077-0 港幣收款戶口號碼 : 447-0-047077-0  
CNY S/A No. : 447-1-777149-3 人民幣收款戶口號碼 : 447-1-777149-3  
Name of Account: Lippo Securities Limited 收款戶口名稱 : 力寶證券有限公司
- **CITIC Bank International 中信銀行(國際)**  
HK\$ C/A No. : 735-202-470000 港幣收款戶口號碼 : 735-202-470000  
CNY S/A No. : 694-155-068618 人民幣收款戶口號碼 : 694-155-068618  
Name of Account: Lippo Securities Limited 收款戶口名稱 : 力寶證券有限公司
- **Bank of China (Hong Kong) 中國銀行(香港)**  
HK\$ C/A No. : 012-875-00312943 港幣收款戶口號碼 : 012-875-00312943  
CNY C/A No. : 012-875-06018599 人民幣收款戶口號碼 : 012-875-06018599 Name of Account:  
Lippo Securities Limited 收款戶口名稱 : 力寶證券有限公司
- **Hang Seng Bank 恒生銀行**  
HK\$ C/A No. : 267-141000-002 港幣收款戶口號碼 : 267-141000-002  
Name of Account: Lippo Securities Limited 收款戶口名稱 : 力寶證券有限公司
- **HSBC 香港匯豐銀行**  
HK\$ C/A No. : 502-103906-002 港幣收款戶口號碼 : 502-103906-002  
Name of Account: Lippo Securities Limited 收款戶口名稱 : 力寶證券有限公司

### **IMPORTANT 注意事項**

- Please do not send cash. 請勿郵寄現金。
- Only deposit fund to accounts in the name of Lippo Securities Limited, not to any other personal accounts. 款項只可存入力寶證券有限公司的名下戶口，不可存入他人私人戶口。
- Upon receipt of your deposit, we will send a daily statement to you confirming the receipt of your funds on the following business day. 收到客戶存款後，本公司將於下一個工作天寄出日結單予客戶以茲核對。



**DEPOSIT METHODS 存款方法 – (2)**  
**For other major foreign currencies 其他主要外幣**

**By remittance 匯款**

The inward remittance bank details are as follows: 匯款詳細資料如下:

AUD 澳元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-091719-0 * By order of :	CAD 加元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-091710-7 * By order of :
EUR 歐元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-091727-1 * By order of :	GBP 英鎊	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-091702-6 * By order of :
JPY 日元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-091706-9 * By order of :	SGD 新加坡元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-0-070721-5 * By order of :
USD 美元	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-078287-2 * By order of :	CNY 人民幣	Standard Chartered Bank, Hong Kong Swift code: SCBLHKHHXXX In favour of : Lippo Securities Ltd. – Clients’ A/C A/C No.: 447-1-777149-3 * By order of :

\* Please indicate your name and six-digit account with Lippo Securities Limited under “By order of”.  
請於匯款人一項寫上客戶姓名及在力寶證券有限公司的六位戶口號碼以茲識別。

**By cheque deposit (USD) 支票存款 (USD)**

For local clearing cheque deposit with local banks, we will **credit client account on the following business day.**  
凡於本地銀行存入本地結算的美元支票，**存款須於下一個工作日才確認。**